CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL / GET TO KNOW CIMOL
Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130km da capital capixaba, a CIMOL foi fundade em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web, seja através de lojistas. Usted acaba de comprar un produto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br You have just bought a Cimol product, a 100% Brazilian company located in Linhares / ES - Brazil. Visit our website www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

. Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- Adulterado ou montado por pessoa não especializada;
- Adulterar o armar el producto por persona no especializada;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;

Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;

- Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;
- Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza; Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- Use sempre flanelas secas e macias:
- Use en la limpieza un pano seco y suave:
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;
- NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.
- Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico. Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas. Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja. La solicitación de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda • Em caso de compra online, a montagem é de responsabilidade do consumidor.
- INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE / ASSEMBLER INFORMATION

En caso de compra online, el montaje corre a cargo del consumidor.



Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol, siga as seguintes instruções:

Para obtener uns instalación de calidad de los productos CIMOL. siga las seguintes instrucciones:

Dear assembler, for a better assembly of Cimol products, follow the instructions below:

Separe as pecas e acessórios:

- Primeiro separe las partes y los accesorios; Separate parts and accessories;
- Examine completamente todas as peças antes da montagem; Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje; Thoroughly examine all parts before assembly;
- Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças; Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem,
- Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;

 Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;
 Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
 Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions
 A limpeza do movel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);
- La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos, The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);
- Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol. No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol. Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight.

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site: www.cimol.ind.bi www.facebook.com/cimolmoveis









HUGO CAMPOS

(04)

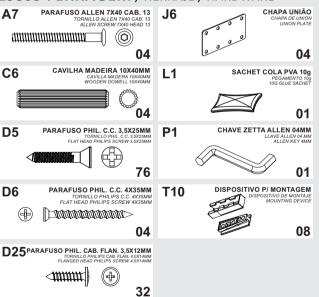
05 / 02 / 2024

DATA ALTERAÇÃO:

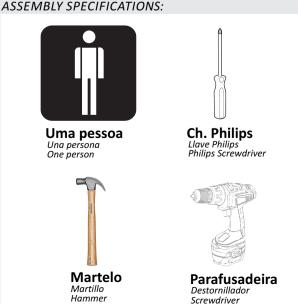
LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN / BATCH:

(07)

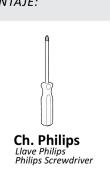
19803-FERRAGEM / HERRAJE / HARDWARE



ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM: ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:

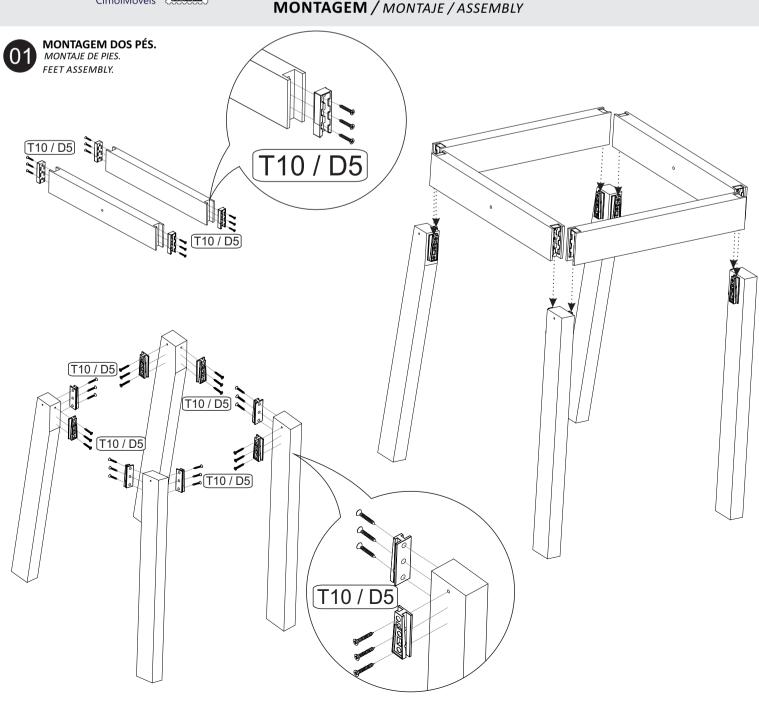






Screwdriver







DESCRIÇÃO

№. CÓDIGO

19804

19807

19809

13520

19814

№. CÓDIGO

19804

19807 19809

14716

19814

№. CÓDIGO

19804

19809

19810

19813

19814

№. CÓDIGO

19804

19811

2 19807 3 19809

4 19810

6 19821

2 19807

4 19810

6 19818

4 19810

6 19819

ESQUEMA DE MONTAGEM INSTRUCCIÓN DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTION

19791 - JOGO 02 CADEIRAS JULIANA WOOD / JUEGO 2 SILLAS JULIANA WOOD / KIT 2 JULIANA WOOD CHAIRS

19792 - JOGO 02 CADEIRAS FERNANDA WOOD / JUEGO 2 SILLAS FERNANDA WOOD / KIT 2 FERNANDA WOOD CHAIRS

19793 - JOGO 02 CADEIRAS PAOLA WOOD / JUEGO 2 SILLAS PAOLA WOOD / KIT 2 PAOLA WOOD CHAIRS

19794 - JOGO 02 CADEIRAS CLARICE WOOD / JUEGO 2 SILLAS CLARICE WOOD / KIT 2 CLARICE WOOD CHAIRS

TRAVESSA FRENTE/TRASEIRA / TRAVIESA DELANTERA/TRASERA / FRONT/BACK TRAY

JULIANA WOOD

PAOLA WOOD CLARICE WOOD

(01)

(03)

🖯 FERNANDA WOOD

TRAVESSA LATERAL / TRAVIESA LATERAL / SIDE TRAY

PÉ TRASEIRO / PIE TRASERO / BACK FOOT

MOLDURA / MOLDURA / FRAME

ASSENTO / ASIENTO / SEAT

(02)

(03)

ENCOSTO / RESPALDAR / BACKREST

PÉ FRENTE / PIE DELANTERO / FRONT FOOT

PÉ TRASEIRO / PIE TRASERO / BACK FOOT

PÉ FRENTE / PIE DELANTERO / FRONT FOOT

MOLDURA / MOLDURA / ERAME

ASSENTO / ASIENTO / SEAT

DESCRIÇÃO

ENCOSTO / RESPALDAR / BACKREST

PÉ TRASEIRO / PIE TRASERO / BACK FOOT

PÉ FRENTE / PIE DELANTERO / FRONT FOOT

MOLDURA / MOLDURA / FRAME

ASSENTO / ASIENTO / SEAT

DESCRIÇÃO

ENCOSTO / RESPAI DAR / BACKREST

PÉ TRASEIRO / PIE TRASERO / BACK FOOT
PÉ FRENTE / PIE DELANTERO / FRONT FOOT

MOLDURA / MOLDURA / FRAME ENCOSTO / RESPALDAR / BACKREST

ASSENTO / ASIENTO / SEA

DESCRIÇÃO

ESP.

110

ESP.

65

110

ESP.

110

ESP.

25

65

QTD.

QTD.

QTD

COMP.

370

450

430

485

COMP.

450

590

COMP.

370

450

450

380

485

COMP.

450

590

LARG.

450

LARG.

50

450

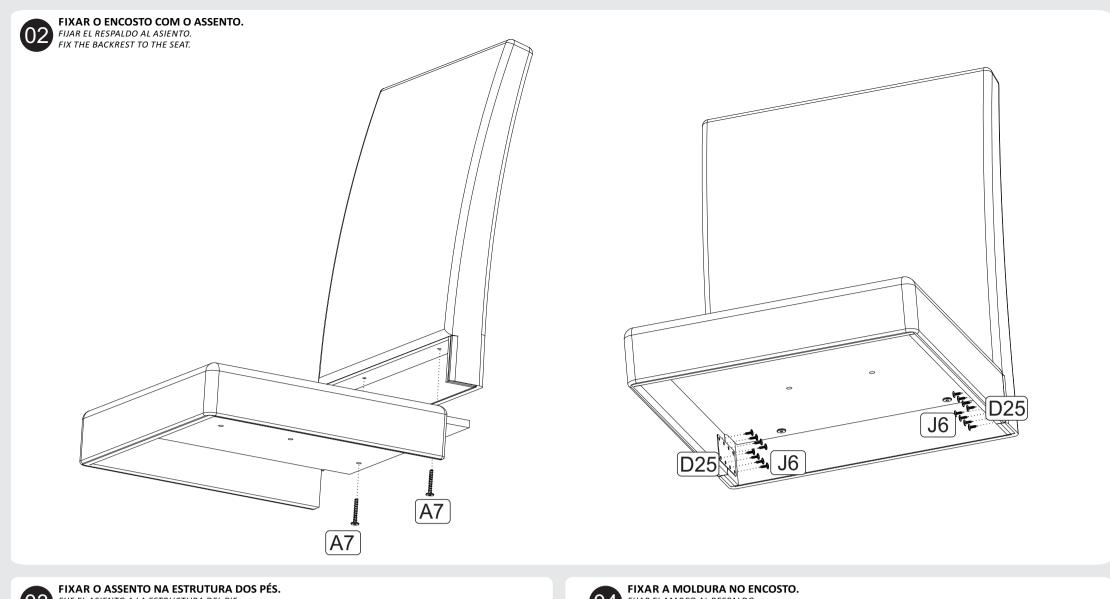
LARG.

450

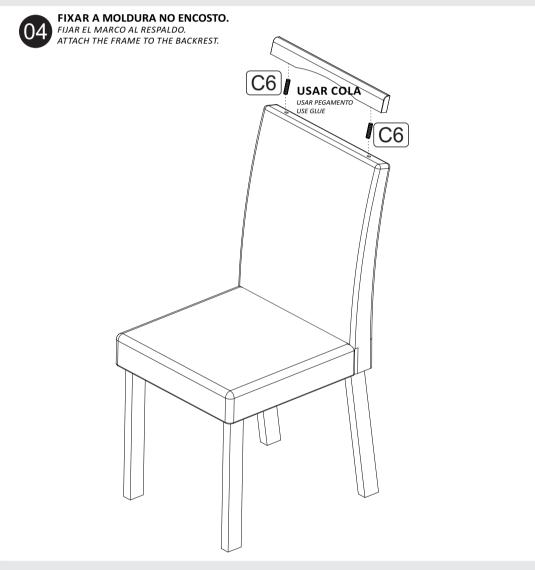
LARG.

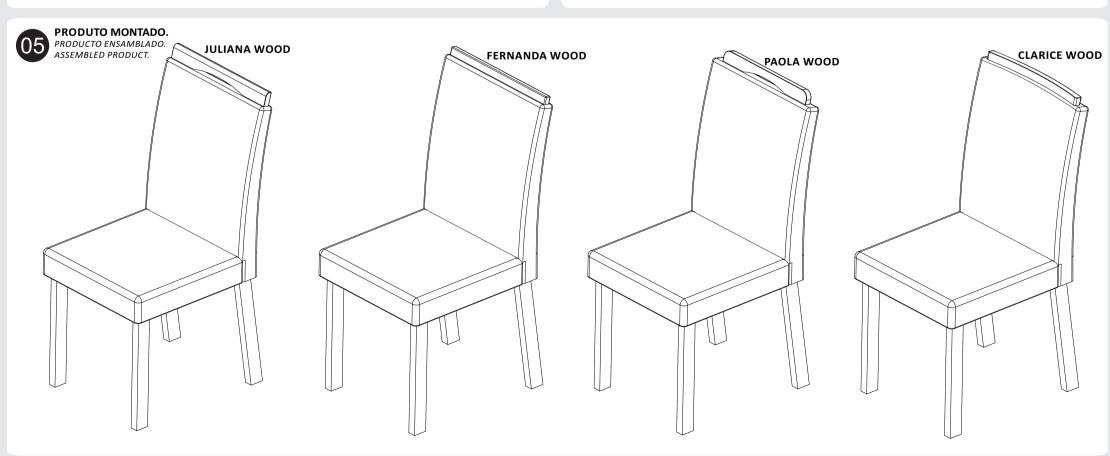
50

450









CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL / GET TO KNOW CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130km da capital capixaba, a CIMOL foi fundade em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web, seja através de lojistas. Usted acaba de comprar un produto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br You have just bought a Cimol product, a 100% Brazilian company located in Linhares / ES - Brazil. Visit our website www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias, ou três meses, a partir da data de entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal que passa a fazer parte integrante deste certificado. Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 dias o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega em su residencia com previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado. Dear consumer, CIMOL guarantees all parts and components of its products for a period of 90 days, or three months, from the date of delivery of the product to your residence, according to the invoice that becomes an integral part of this certificate.

O produto perderá a garantia quando: Se anula esta garantia cuando: The product will void the warranty when:

- Adulterado ou montado por pessoa n\u00e3o especializada; Adulterar o amar el producto por persona no especializada; Tampered or assembled by unskilled person;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua
 residência ou na transferência para outra;
 Provocar daños en la estructura o en parte debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
 Suffer damage to the structure or parts, due to improper transport and packaging made by the consumer, in its residence or transfer to another;
- Softer exposição excessiva ao sol, chuya ou enchentes;
 Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
 Suffering excessive exposure to sun, rain or flooding;

 Exposter ou use demártis.
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza; Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza; Exposed, in domestic use, to an excessive volume of water for cleaning

Limpeza e conservação:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem:
Para que su producto tenga una vida util mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado: In order for your product to have a longer useful life, follow the instructions in the assembly manual:

- · Use sempre flanelas secas e macias;
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis, etc;
 No utilize ceras alcohol o abrasivos:
- Do not use abrasive cleaning products, alcohol, furniture polish, etc.
- Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que em cima do produto e puxe-o para local bem próximo;
 Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
 Avoid dragging the product. If essential, remove all objects on top of the product and pull it to a well next;
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.

Nuestros productos fueron fabricado para uso en domic Our products are made for home use.

IMPORTANTE:

- Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnica Este manual de montagen deverá quedarse con el consumidor, para que possa solicitar eventificat instrucción de montage deberá quedarse con el consumidor;
 This assembly manual must remain with the consumer so that he can request any technical assistance;
 A solicitação de assistência, assim como a montagem do produto, deverá ser feita à Loja. La solicitación de piezas deverá ser solicitada a la tienda.
 The request for assistance, as well as the assembly of the product, must be made to the Store.
- Em caso de compra online, a montagem é de responsabilidade do consumidor en caso de compra online, la responsabilidad es del consumidor
- in case of purchase online, assembly is the responsibility of the consumer

INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE / ASSEMBLER INFORMATION Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol, siga as seguintes instruções:
Para obtener uns instalación de calidad de los productos CIMOL. siga las seguintes instrucciones:
Dear assembler, for a better assembly of Cimol products, follow the instructions below:

Separe as peças e acessórios;
Primeiro separe las partes y los accesorios;
Separate parts and accessories;
Separate parts and accessories;

- Examine completamente todas as peças antes da montagem; Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje; Thoroughly examine all parts before assembly;
- Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças; Colodue en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem,
- Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;

 Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais
- para uma montagem de qualidade; Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje
- Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions

 A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);
- La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos; The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);
- Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.

 No deix el producto en local húmedo y expuesto el sel.
- No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol. Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight.

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site: www.cimol.ind.br www.facebook.com/cimolmoveis









ESQUEMA DE MONTAGEM INSTRUCCIÓN DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTION



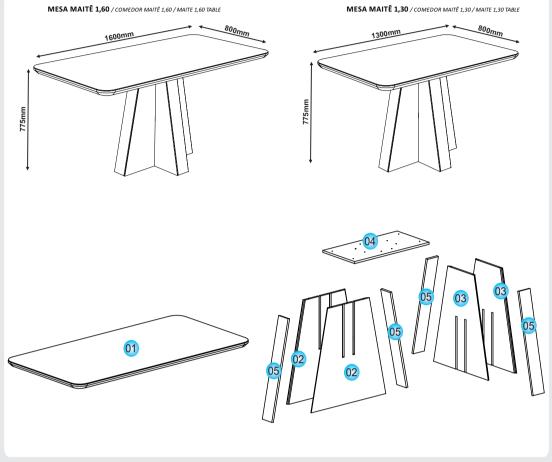
QTD.

12060 - MESA MAITÊ 1,60 / COMEDOR MAITÊ 1,60 / MAITE 1,60 TABLE №. CÓDIGO DESCRIÇÃO LARG. ESP.

Nº. CÓDIGO Nº. CODE DESCRIPCIÓN DESCRIPTION LARG. LENGTH ANCH. WIDTH ESP. DEPTH CANT. QUANT. TAMPO MONTADO / TAPA
PAINEL MAIOR BASE / PANEL GRANDE BASE 800 2 12172 682 720 15 PAINEL MENOR BASE / PANEL PEQUEÑO BASE APOIO TAMPO / APOYO TAPA 4 12176 682 340 15 RÉGUA FECHAMENTO / REGLA LATERAL

12062 - MESA MAITÊ 1.30 / COMEDOR MAITÊ 1.30 / MAITE 1.30 TABLE

12002 - WILSA WATEL 1,30 / CONTEDUT MATTE 1,30 / WATEL 1,30 TABLE						
Nº.	. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
Nº.	CODE	DESCRIPTION	LENGTH	WIDTH	DEPTH	QUANT.
1	11922	TAMPO MONTADO / TAPA	1300	800	39	1
2	12172	PAINEL MAIOR BASE / PANEL GRANDE BASE	682	720	15	2
3	12174	PAINEL MENOR BASE / PANEL PEQUEÑO BASE	582	720	15	2
4	12176	APOIO TAMPO / APOYO TAPA	682	340	15	1
5	12186	RÉGUA FECHAMENTO / REGLA LATERAL	730	101	15	4



DATA ELABORAÇÃO:

17 / 07 / 2019

REVISÃO:

DATA ALTERAÇÃO: FECHA DEL ULTIMO CAMBIO

19 / 09 / 2022

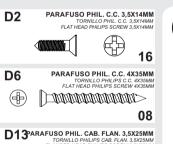
LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN / BATCH:

MONTAGEM / MONTAJE / ASSEMBLY

APROVAÇÃO:

ELABORAÇÃO:

12178-FERRAGEM / HERRAJE / HARDWARE PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM



D26 ARAFUSO PHIL. CAB. FLAN. 4,0X14MM **\mmm** 80

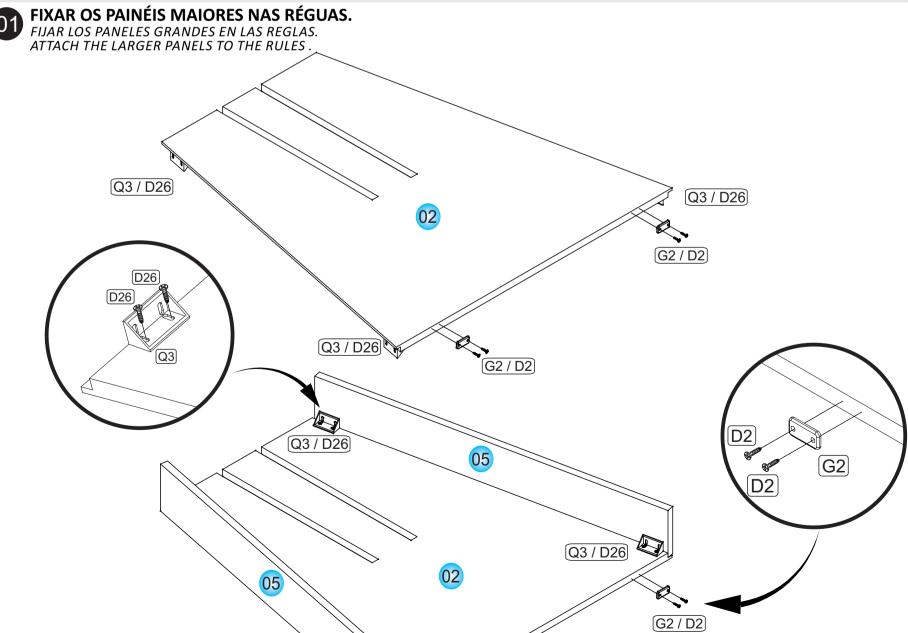
SAPATA LISA LONGA 2 FUROS G₂ 08 CONECTOR MONTAGEM 20X20X43

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM: ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE.



Parafusadeira





G2 / D2

